

دعای مکارم اخلاق

وَ كَانَ مِنْ دَعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ وَ مَرْضَى الْأَفْعَالِ

«در مکارم اخلاق و اعمال پسندیده»

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَبَلِّغْ بَايْمَانِي أَكْمَلَ الْإِيمَانِ،

بارخدا یا بر محمد و آتش درود فرست، و ایمانم را به درجه کامل ترین ایمان رسان،

وَاجْعَلْ يَقِينِي أَفْضَلَ الْيَقِينِ، وَأَنْتَهُ بِنَيْبِي إِلَى أَحْسَنِ

و یقینم را برترین یقین گردان، و نیتم را به بهترین نیت‌ها

النِّيَّاتِ، وَبِعَمَلِي إِلَى أَحْسَنِ الْأَعْمَالِ. اللَّهُمَّ وَفَرِّ بِلُطْفِكَ

منتهی ساز، و کردارم را به بهترین کردارها تبدیل کن. بارخدا یا، نیتم را به لطف خود

نیتمی، وَصَحِّحْ بِمَا عِنْدَكَ يَقِينِي، وَاسْتَصْلِحْ بِقُدْرَتِكَ مَا

کامل و خالص گردان، و یقینم را بدان گونه که دانی به راه صحت بر، و تباهی کارم را به قدرت

فَسَدِّ مَنِي. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَآكْفِنِي مَا يَشْغَلُنِي

اصلاح کن. بارخدا یا بر محمد و آتش درود فرست، و گره هر کاری که فکرم را

الْأَهْتِمَامِ بِهِ، وَاسْتَعْمَلُنِي بِمَا تَسْتَلْنِي عِدَا عَنْهُ، وَاسْتَفْرَغْ

به خود مشغول داشته بگشای، و مرا در کاری قرار ده که فردا مرا از آن بازپرسی می‌کنی، و روزگارم

أَيَّامِي فِيمَا خَلَقْتَنِي لَهُ، وَاعْنِينِي وَ أَوْسِعْ عَلَيَّ فِي رِزْقِكَ،

را در آنچه از بی‌آتم آفریده‌ای مصرف دار، و بی‌نیازم گردان و روزیت را بر من وسعت ده،

وَلَا تَقْسِتَنِي بِالنَّظَرِ، وَاعِزَّنِي وَلَا تَبْلِيْنِي بِالْكِبَرِ، وَعَبَّدْنِي

و به چشمداشت مبتلایم مکن، و ارجمندم ساز و گرفتار کبریم مفرما، و بر بندگیت

لَكَ، وَلَا تُفْسِدْ عِبَادَتِي بِالْعُجْبِ، وَاجْرِ لِلنَّاسِ عَلَيَّ يَدِي

رامم ساز، و بندگیم را به آلودگی خودپسندی تباه مکن، و خیر و نیکی را برای تمام مردم به دست من

الْخَيْرِ، وَلَا تَمْحَقْهُ بِالْمَنِّ، وَهَبْ لِي مَعَالِيَ الْأَخْلَاقِ،

جاری ساز، و آن را از کدورت منت‌گذاری دور دار، و خوی عالی را به من عنایت فرما،

وَاعْصِنِي مِنَ الْفَخْرِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،

و از فخر فروشی محافظتم کن. بارخدا یا بر محمد و آتش درود فرست،

وَلَا تَرْفَعْنِي فِي النَّاسِ دَرَجَةً إِلَّا حَطَطْتَنِي عِنْدَ نَفْسِي مِثْلَهَا،

و درجه و مرتبه مرا نزد مردم بلند مگردان مگر آنکه مرا به همان اندازه نزد خودم پست گردانی،

وَلَا تُخْذِلْنِي لِي عِزًّا ظَاهِرًا إِلَّا أَخَذْتَنِي لِي ذِلَّةً بَاطِنَةً عِنْدَ

و عزتی آشکار برابرم ایجاد مکن مگر که به همان اندازه در باطنم

نَفْسِي بِقُدْرَتِهَا. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَ

خاکسار سازی. بارخدا یا بر محمد و آتش درود فرست، و

مَتَّعْنِي بِهَيْدِي صَالِحٍ لَا أَسْتَبْدِلُ بِهِ، وَطَرِيقَهُ حَقًّا لَا أَرْبِحُ

مرا از روشی پسندیده بهره ده که آن را با برنامه‌ای دیگر عوض نکنم، و مرا به طریق حق رهنمون شو آن گونه که از آن

عنها، وَبَيْتِهِ رَشْدٌ لَا شَكَّ فِيهَا، وَعَمْرَتِي مَا كَانَ عَمْرِي

روی نتابم، و نیتی درست و استوار به من مرحمت کن آنسان که در آن به تردید نیفتیم، و مرا تا وقتی زنده بدار که عمرم

بِذَلِكَ فِي طَاعَتِكَ، فَإِذَا كَانَ عَمْرِي مَرْتَعًا لِلشَّيْطَانِ فَأَقْبِضْنِي

در طاعت تو به کار رود، و چون بخواهد عمرم چراگاه شیطان شود جانم را بستان

إِلَيْكَ قَبْلَ أَنْ يُسَبِّحَ مَقْتِكَ إِلَهِي، أَوْ يَسْتَحْكِمَ غَضَبَكَ عَلَيَّ .
 قبل از — آنکه دشمنیت به من رو کند، یا خشمت بر من مستحکم گردد .
 اللَّهُمَّ لَا تَدْعُ خَصْلَةَ نَعَابٍ مِنِّي إِلَّا أَصْلَحْتَهَا، وَلَا عَائِبَةً
 الهی در وجود من هیچ خصلت عیبناک مگذار مگر آنکه آن را به دایره اصلاح آوری، و مرا با هیچ عیبی که
 أُؤْتَبُ بِهَا إِلَّا حَسَّنْتَهَا، وَلَا أَكْرُمَةً فِيَّ نَاقِصَةً إِلَّا
 به خاطر آن سرزنش کنند رها مکن مگر آنکه آن را نیکو گردانی، و هیچ گرامتی را در من ناقص مگذار مگر آنکه
 أَتَمَّمْتَهَا. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَأَنْدِلْنِي
 به کمالش رسانی. بار خدایا بر محمد و آلش درود فرست، و شدت
 مِنْ بَعْضَةِ أَهْلِ الشَّنَانِ الْمَحَبَّةِ، وَمِنْ حَسَدِ أَهْلِ الْبَغْيِ
 کینه کینه توزان را به محبت، و حسد اهل تجاوز را به
 الْمَوَدَّةِ، وَمِنْ ظَنِّهِ أَهْلِ الصَّلَاحِ النَّقَّةَ، وَمِنْ عَدَاوَةِ
 مودت، و بدگمانی اهل صلاح را به اطمینان، و دشمنی
 الْأَذْيَانِ الْوَلَايَةِ، وَمِنْ عُقُوقِ ذَوِي الْأَرْحَامِ الْمَبْرَةِ، وَمِنْ
 نزدیکیان را به دوستی، و گسستن خویشاوندان را به خوشرفتاری، و
 خِدْلَانِ الْأَقْرَبِينَ النَّصْرَةَ، وَمِنْ حُبِّ الْمُدَارِينَ تَصْحِيحَ
 رو بر نافتن نزدیکیان را از یاری نمودن به یاری، و دوستی ظاهر سازان را به دوستی
 الْمَقَّةِ، وَمِنْ رَدِّ الْمَلَابِسِينَ كَرَمِ الْعِشْرَةِ، وَمِنْ مَرَارَةِ خَوْفِ
 حقیقی، و خوارانگاشتن مصاحبان را به حسن رفتار، و تلخی ترس از
 الظَّالِمِينَ حَلَاوَةَ الْأَمْنَةِ . اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،
 ظالمان را به شیرینی ایمنی مبدل ساز. بار خدایا بر محمد و آلش درود فرست،
 وَاجْعَلْنِي يَدَا عَلِيٍّ مِنْ ظَلَمْتِي، وَلِسَانًا عَلِيٍّ مِنْ خَاصَمْتِي،
 و مرا بر کسی که به من ستم کند چیرگی ده، و با آن که با من به مجادله برخیزد زبان گویا ساز،
 وَظَفْرًا بِمَنْ عَانَدْتِي، وَهَبْ لِي مَكْرًا عَلِيٍّ مِنْ كَايَدْتِي،
 و بر آن که نسبت به من دشمنی ورزد پیروزی عنایت کن، و بر آن که مرا می فریبد چاره سازی مرحمت فرما،
 وَقُدْرَةً عَلَيَّ مِنْ اضْطِهَدْتِي، وَتَكْدِيبًا لِمَنْ قَصَبْتِي، وَسَلَامَةً
 و بر آن که مرا زیون خواهد قدرت ده، و بر آن که مرا عیب می گوید توانی ده که دروغش را آشکار سازم، و از جنگ
 مِنْ نَوْعَدْتِي، وَوَقْفَنِي لِطَاعَةِ مَنْ سَدَدْتِي، وَمَتَابَعَةِ مَنْ
 آن که مرا بیم دهد رهایم کن، و از آن که مرا به راه راست رهنمون شود و استقامت آموزد توفیق فرمانبری ده، و به پیروی از کسی که
 أَرْشَدْتَنِي. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَسَدِّدْنِي لِأَنْ
 ارشادم نماید موفق دار. خداوندا بر محمد و آلش درود فرست، و مرا بر خیر خواهی
 أَعَارِضَ مَنْ عَشَّنِي بِالنُّصْحِ، وَأَجْزِي مَنْ هَجَرَنِي بِالْبُرِّ،
 کسی که با من نیرنگ کند توفیق ده، و آن را که از من دوری کرده به خوبی پاداشی دهم،
 وَأَثِيبَ مَنْ حَرَمَنِي بِالْبَدْلِ، وَأَكْفِي مَنْ قَطَعَنِي بِالصَّلَةِ،
 و به آن کس که محرومم ساخته بخشش کنم، و به آن که از من بریده بپیوندم،
 وَأَخَالِفَ مَنْ اغْتَابَنِي إِلَى حُسْنِ الذِّكْرِ، وَأَنْ أَشْكُرَ الْحَسَنَةَ،
 و برخلاف آن که از من غیبت کرده از وی نیکو یاد کنم، و خوبی را سپاس گزارم،
 وَأَغْضِي عَنِ السَّيِّئَةِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَحَلِّنِي
 و از بدی چشم ببوشم. بار خدایا بر محمد و آلش درود فرست، و مرا به زیور
 بِحِلْيَةِ الصَّالِحِينَ، وَالْبَيْسِنِي زِينَةَ الْمُتَّقِينَ: فِي بَسْطِ الْعَدْلِ،
 شایستگیان بیارای، و زینت اهل تقوا را در این امور بر من ببوشان: در گستردن سفره عدل،

وَكُظْمِ الْعَيْظِ، وَاطْفَاءِ النَّارِ، وَصَمِّ أَهْلِ الْفُرْقَةِ،
و فرو خوردن خشم، و خاموش کردن آتش فتنه، و جمع کردن پراکندگان،
وَاصْلَاحِ ذَاتِ الْبَيْنِ، وَافْشَاءِ الْعَارِفَةِ، وَسِتْرِ الْعَائِنَةِ،
و اصلاح بین مردم، و آشکار نمودن کارهای خوب، و پوشاندن عیوب،
وَلِينِ الْعَرِيكَةِ، وَخَفْضِ الْجَنَاحِ، وَحَسَنِ السَّيْرِ، وَسُكُونِ
و نرمخویی، و فروتنی، و خوشرفتاری، و
الرَّيْحِ، وَطَيْبِ الْمُخَالَفَةِ، وَالسَّبْقِ إِلَى الْفَضِيلَةِ، وَابْتِئَانِ
وقار، و حسن معاشرت، و سبقت جویی به فضیلت، و اختیار
التَّقْضَلِ، وَتَرْكِ التَّعْيِيرِ، وَالْإِفْضَالِ عَلَى غَيْرِ الْمُسْتَحَقِّ،
کردن تقاضا بر دیگران، و چشم پوشی از سرزنش دیگران، و بخشش رایگان به غیر مستحق،
وَالْقَوْلِ بِالْحَقِّ وَإِنْ عَزَّ، وَاسْتِقْلَالَ الْخَيْرِ وَأَنْ كَثُرَ مِنْ قَوْلِي
و گفتن سخن حق هر چند سنگین و گران باشد، و ناچیز دانستن نیکی را در گفتار و رفتارم هر چند
وَفِعْلِي، وَاسْتِكْنَارِ الشَّرِّ وَأَنْ قَلَّ مِنْ قَوْلِي وَفِعْلِي. وَأَكْمَلُ
زیاد باشد، و بسیار شمردن شر را در گفتار و رفتارم هر چند اندک باشد. و همه این
ذَلِكَ لِي بَدْوَامِ الطَّاعَةِ، وَتُرُومِ الْجَمَاعَةِ، وَرَفْضِ أَهْلِ الْبِدْعِ
خصلت ها را به وسیله تداوم اطاعت، و همراهی با جماعت مسلمین، و فرو گذاشتن اهل بدعت
وَمُسْتَعْمَلِ الرَّأْيِ الْمَخْتَرِعِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،
و عمل کننده به رأی ساختگی در دین، کامل ساز. بارخدا یا بر محمد و آتش درود فرست،
وَاجْعَلْ أَوْسَعَ رِزْقِكَ عَلَيَّ إِذَا كَبُرْتُ، وَأَقْوَى قَوْلِكَ
و فراخ ترین روزی را به وقت پیری نصیبم کن، و نیرومندترین قوت خود را
فِي إِذَا نَصَيْتُ، وَلَا تَبْتَلِيَنِي بِالْكَسَلِ عَنْ عِبَادَتِكَ، وَ
به هنگام در ماندگی بهره من فرما، و مرا در راه عبادت دچار سستی منما، و
لَا أَلْعَمَى عَنْ سَبِيلِكَ، وَلَا بِالْتَّعَرُّضِ لِخِلَافِ مَحَبَّتِكَ، وَلَا
از تشخیص راهت نایبنایم مساز، و به ارتکاب خلاف محبتت دچار مکن، و
مُجَامَعَةٍ مَنْ تَفَرَّقَ عَنْكَ، وَلَا مَفَارِقَةٍ مَنْ اجْتَمَعَ إِلَيْكَ .
میسند که به کسی که از تو دور است نزدیک شوم، و از آن که با تو همراه است جدا گردم .
اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي أَصُولُ بَيْتِكَ عِنْدَ الصَّرُورَةِ، وَأَسْأَلُكَ عِنْدَ
الهِیِ چنان کن که با نیرو و قدرت تو به شداید حمله کنم، و به وقت نیاز به گدایی از تو
الْحَاجَةِ، وَأَتَضَرَّعُ إِلَيْكَ عِنْدَ الْمَسْكِنَةِ، وَلَا تَقْتِنِي بِالْإِسْعَانَةِ
برخیزم، و در بیچارگی به پیشگاه تو بنالم، و مرا به کمک خواستن از
بِغَيْرِكَ إِذَا اضْطُرْتُ، وَ لَا بِالْخُضُوعِ لِسُؤَالِ غَيْرِكَ إِذَا
غیر خود چون مضطر شوم، و به فروتنی برای مسئلت از غیر خود چون
اِفْتَقَرْتُ، وَ لَا بِالْتَّضَرُّعِ إِلَيَّ مِنْ دُونِكَ إِذَا رَهَيْتُ، فَاسْتَحَقَّ
ندار شوم، و به زاری کردن به درگاه غیر خود چون بترسم گرفتار مکن، که به آن خاطر
بِذَلِكَ خِذْلَانِكَ وَ مَنَعَكَ وَ اغْرَاضَكَ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .
سزاوار خواری و منع از رحمت و بی اعتنایی از جانب تو شوم، ای مهربانترین مهربانان .
اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَا يُلْقَى الشَّيْطَانُ فِي رُوعِي مِنَ التَّمَنِّيِ
الهِی عنایت کن که به جای آنچه شیطان در دلم می افکند از آرزوی باطل
وَالْتَّنَطُّيِ وَالْحَسَدِ ذِكْرًا لِعَظَمَتِكَ، وَ تَفَكَّرًا فِي قُدْرَتِكَ، وَ
و بدگمانی و حسد، یاد عظمت تو کنم، و در قدرت تو اندیشه نمایم، و

تَدْبِيرًا عَلَى عَدُوِّكَ، وَ مَا أُجْرَى عَلَى لِسَانِي مِنْ لَفْظَةٍ فُحْشِي
 در دفع دشمنان تو چاره‌سازی نمایم، و به جای آنچه شیطان بر زبانم جاری می‌سازد از فحش
 اَوْهَجْرٍ أَوْ سْتَمَّ عَرَضٌ أَوْ شَهَادَةٌ بَاطِلٌ أَوْ اغْتِيَابٌ مُؤْمِنٍ
 و بدگویی و ناسزا یا شهادت ناحق، یا غیبت از مؤمن
 غَائِبٍ أَوْ سَبِّ حَاضِرٍ وَ مَا أَشْبَهَ ذَلِكَ نَطْقًا بِالْحَمْدِ لَكَ، وَ
 غایب یا دشنام به شخص حاضر و مانند اینها، سخن در سپاس تو گویم، و
 اغْرَاقًا فِي الثَّنَاءِ عَلَيْكَ، وَ ذَهَابًا فِي تَمْجِيدِكَ، وَ شُكْرًا
 و مبالغه در ثنای تو ورزم، و با تمام هستی خود ستایش بزرگی تو کنم، و شکر نعمت
 لِنِعْمَتِكَ، وَ اعْتِرَافًا بِإِحْسَانِكَ، وَ احْصَاءَ لِمَنِّكَ. اللَّهُمَّ
 تو بجای آورم، و اعتراف به احسان تو نمایم، و به شمردن نعمت‌های تو مشغول گردم. بارخدا یا
 صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ لَا تَظْلِمَنَّ وَ أَنْتَ مُطِيقٌ لِلدَّفْعِ
 بر محمد و آتش درود فرست، و مگذار که من ستم‌زده شوم در حالی که تو به دفع آن از من
 عَنِّي، وَ لَا تَظْلِمَنَّ وَ أَنْتَ الْقَادِرُ عَلَى الْقَبْضِ مِنِّي، وَ
 توانایی، و اجازه مده که بر دیگری ستم کنم در حالی که تو در جلوگیری از من نیرومندی، و
 لَا أَضِلُّنَّ وَ قَدْ أَمَكَّنْتَنِي هِدَايَتِي، وَ لَا أَفْتَرِنَنَّ وَ مِنْ عِنْدِكَ
 میسند که گمراه شوم در حالی که به حقیقت بر هدایت من توانایی، و نخواه که تهیدست گردم در حالی که فراخی روزی من
 وَسُئِي، وَ لَا أَطْعِنَنَّ وَ مِنْ عِنْدِكَ وَجْدِي. اللَّهُمَّ إِلَى
 نزد توست، و مرا به سرگشی میازمای که توان و دارایی من از توست. الهی به جانب
 مَغْفِرَتِكَ وَ قَدَّتْ، وَ إِلَى عَفْوِكَ فَصَدَّتْ، وَ إِلَى تَجَاوُزِكَ
 آمرزش آمده‌ام، و به سوی بخشایش روی آورده‌ام، و به گذشت تو
 اسْتَقْتَّ، وَ بِفَضْلِكَ وَتَقْتَّ، وَ لَيْسَ عِنْدِي مَا يُوجِبُ لِي
 مشتاقم، و به فضلت اعتماد و تکیه دارم، و چیزی نزد من نیست که مرا در خور
 مَغْفِرَتِكَ، وَ لَا فِي عَمَلِي مَا اسْتَحِقُّ بِهِ عَفْوُكَ، وَ مَا لِي بَعْدَ
 آمرزش تو کند، و نه کاری که مستحق بخشایش تو گردم، و با ستمهایی که
 أَنْ حَكَمْتَ عَلَيَّ نَفْسِي إِلَّا فَضْلَكَ، فَصَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدَ
 بر خود کرده‌ام جز تکیه بر فضل و احسان تو راهی ندارم، پس بر محمد
 وَ آلِهِ، وَ تَقَضَّلْ عَلَيَّ. اللَّهُمَّ وَ أَنْطِقْنِي بِالْهُدَى، وَ الْهَمْنِي
 و آتش درود فرست، و بر من تقاضا فرما. الهی زبانم را به هدایت گویا ساز، و تقوا را بر قلبم
 النَّقْوَى، وَ وَقَفْنِي لِلسَّئِي هِيَ أَزْكَى، وَ اسْتَعْمَلْنِي بِمَا هُوَ
 الهام کن، و به پاکیزه‌ترین روشم توفیق ده، و مرا به کاری وادار که بیش از هر چیز به آن
 أَرْضَى. اللَّهُمَّ اسْلُكْ بِي الطَّرِيقَةَ الْمُنْتَلَى، وَ اجْعَلْنِي عَلَى
 خشنودی. الهی بهترین راه را پیش پایم گذار، و مرا بر آئین خود دار تا بر آن
 مَلِكٍ أَمُوتَ وَ أَحْيِي. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ،
 بمیرم و زنده شوم. الهی بر محمد و آتش درود فرست،
 وَ مَتَّعْنِي بِالْإِقْتِصَادِ، وَ اجْعَلْنِي مِنْ أَهْلِ السَّدَادِ، وَ مِنْ
 و مرا از نعمت میانه‌روی بهره‌مند فرما، و از اهل درستی و استقامت، و
 أَدْلُهُ الرِّشَادِ، وَ مِنْ صَالِحِ الْعِبَادِ، وَ ارْزُقْنِي فَوْزَ الْمَعَادِ،
 راهنمایان به خیر، و بندگان شایسته‌ات قرار ده، و نجات و رستگاری در قیامت،
 وَ سَلَامَةَ الْمَرْصَادِ. اللَّهُمَّ خُذْ لِنَفْسِكَ مِنْ نَفْسِي مَا يُخَلِّصُهَا،
 و رهیدن از کمینگاه عذاب نصیبم کن. الهی، از نفس من آنچه که موجب آزادیش باشد برای خود بگیر،

وَأَبْقِ لِنَفْسِي مِنْ نَفْسِي مَا يُصْلِحُهَا، فَإِنَّ نَفْسِي هَالِكَةٌ أَوْ
و آنچه را که موجب صلاح آن گردد برایم باقی بدار، زیرا که نفس من در معرض هلاکت است مگر اینکه
تَقْصِمَهَا .اللَّهُمَّ أَنْتَ عُدَّتِي إِنْ خَرْتُ، وَأَنْتَ مَنْجَعِي
تو او را حفظ کنی. الهی چون اندوهناک شوم تو دلخوشی منی، و چون محروم گردم
إِنْ خَرْتُ، وَبِكَ اسْتِغَاثَتِي إِنْ كُرْتُ، وَعِنْدَكَ مِمَّا فَاتَ
تو محل امید منی، و چون غم و غصه و مصیبت بر من هجوم آورد پناهم به توست، و آنچه از دستم رود ندادگش
خَلْفٌ، وَ لِمَا فَسَدَ صِلَاحٌ، وَ فِيمَا أَتَّكَّرْتُ تَغْيِيرٌ، فَأَمِّنْ
نزد توست، و هر چه تباه گردد اصلاحش از جانب توست، و هر چه را ناپسند داری تغییرش به دست توست، پس قبل از
عَلَى قَبْلِ الْبَلَاءِ بِالْعَافِيَةِ، وَقَبْلِ الْمَطْلَبِ بِالْحَدِيثِ، وَقَبْلَ
بلا عافیت را، و پیش از طلب توانگری را، و پیش از
الضَّلَالِ بِالرَّشَادِ، وَ أَكْفِنِي مَوُونَةَ مَعْرَةَ الْعِبَادِ، وَ هَبْ لِي
گمراه شدن هدایت را بر من منت گذار، و مرا از آزار مردمان کفایت کن، و ایمنی از
أَمِنْ يَوْمِ الْمَعَادِ، وَ أَمْنِي حَسْنَ الْأَرْشَادِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ
روز قیامت را نصیب فرما، و حسن ارشاد را به من مرحمت کن. بار خدایا بر
مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَادْرَأْ عَنِّي بِلُطْفِكَ، وَ أَغْذِنِي بِنِعْمَتِكَ،
محمد و آتش درود فرست، و به لطفت همه شرور را از من بگردان، و مرا به نعمت پرورش ده،
وَ أَصْلِحْ بِي كَرَمِكَ، وَ دَاوِنِي بِصُنْعِكَ، وَ أَظْلِمْنِي فِي ذِرَاكِ،
و به کرمت اصلاح کن، و به احسانت مداوا فرما، و در سایه رحمتت جای ده،
وَ جَلِّئْنِي رِضَاكَ، وَ وَقِّفْنِي إِذَا اسْتَكَلْتُ عَلَى الْأُمُورِ
و خلعت خشودیت را به من بیوشان، و چون کارها بر من درهم شود مرا به هدایت آموخته‌ترین
لِأَهْدَايَا، وَ إِذَا تَشَابَهَتْ الْأَعْمَالُ لِأَرْكَاهَا، وَ إِذَا تَنَاقَضَتْ
آنها، و چون بر نامه‌ها در نظرم مشتبه شود مرا به پاکیزه‌ترین آنها، و در اختلاف آئین‌ها
الْمِلَّةِ لِأَرْضَايَا .اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ تَوَجَّنِي
مرا به پسندیده‌ترین آنها رهنمون باش. بار خدایا بر محمد و آتش درود فرست، و تارکم را به تاج
بِالْكَفَايَةِ، وَ سَمِّنِي حَسْنَ الْوِلَايَةِ، وَ هَبْ لِي صِدْقَ الْهِدَايَةِ،
کفایت بیارای، و مرا در امور به نیکی سرپرستی کن، و صدق هدایت به من عنایت فرما،
وَ لَا تَقْتِنِي بِالسَّعَةِ، وَ أَمْنِي حَسْنَ الدَّعَةِ، وَ لَا تَجْعَلْ
و به وسعت روزی آزمایشم مکن، و از آسایش در زندگی برخوردارم نما، و معیشتم را
عَيْشِي كَدَا كَدَا، وَ لَا تَرُدْ دَعَائِي عَلَيَّ رَدًّا، فَإِنِّي
دشوار مکن، و دعایم را به سویم بر مگردان، زیرا من
لَا أَجْعَلُ لَكَ ضِدًّا، وَ لَا أَدْعُو مَعَكَ نِدَاءً. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ
برایت همتا قرار نمی‌دهم، و با وجود تو به سویی دست حاجت نمی‌برم. خداوند ابر
مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ، وَ أَمْنِي مِنَ السَّرْفِ، وَ حَصِّنْ رِزْقِي مِنْ
محمد و آتش درود فرست، و مرا از اسراف بازدار، و روزیم را از تلف شدن
التَّلَفِ، وَ قَرِّ مَلَكْتِي بِالْبِرْكَاتِ فِيهِ، وَ أَصِيبْ بِي سَبِيلَ
نگاه دار، و دارائیم را به وسیله برکت دادن افزون کن، و مرا در انفاق از آن
الْهِدَايَةِ لِلْبِرِّ فِيمَا أَنْفَقُ مِنْهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ،
مال در امور خیر به راه هدایت رهبری فرما. بار خدایا بر محمد و آتش درود فرست،
وَ أَكْفِنِي مَوُونَةَ الْأَكْتِسَابِ، وَ أَرْزُقْنِي مِنْ غَيْرِ احْتِسَابِ،
و مرا از سختی و رنج به دست آوردن روزی کفایت کن، و روزیم را از جایی که گمان نمی‌برم به من عنایت فرما،

فَلَا اسْتَعِلْ عَنْ عِبَادَتِكَ بِالطَّلَبِ، وَلَا اخْتَمِلْ اِضْرَ تَبِعَاتِ
تا در راه به دست آوردن روزی از بندگیت باز نمانم، و سنگینی وبال آن را به دوش نکشم .
الْمَكْسَبِ. اللَّهُمَّ فَاطِنِي بِقُدْرَتِكَ مَا اطَّلَبُ، وَأَجْرُنِي
الهی آنچه را که در راه به دست آوردن آنم به قدرتت برایم فراهم نما، و از آنچه بیم دارم
بِعَزَّتِكَ مِمَّا ارْهَبُ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَصُنْ
به عزتت پناهم ده . بار خدایا بر محمد و آلش درود فرست، و آبرویم را
وَجْهِي بِالْيَسَارِ، وَلَا تَبْتَدِلْ جَاهِي بِالْإِفْتَارِ، فَاسْتَرْزِقْ
به توانگری حفظ کن، و قدر و منزلتم را به تنگدستی پست مفرما، که از روزی خوارانت
أَهْلَ رِزْقِكَ، وَأَسْتَعِظِي شِرَارَ خَلْقِكَ، فَأَقْتِنِ بِحَمْدِ
روزی طلبم، و از اشرار خلقت عطایی خواهم، تا به تعریف آن که به من عطا کند
مَنْ أَعْطَانِي، وَأَتَتِي بِدَمٍّ مِنْ مَنَعَنِي، وَأَنْتَ مِنْ ذَوْنِهِمْ
مایل شوم، و به سرزنی آن که از من منع نماید مبتلا گردم، در حالی که بخشش و منع عطا وقف حریم
وَلِيُّ الْأَعْطَاءِ وَالْمَنْعِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،
مقدس توست (و دیگران کاره‌ای نیستند). بار خدایا بر محمد و آلش درود فرست،
وَأَرْزُقْنِي صِحَّةً فِي عِبَادَةٍ، وَفِرَاقاً فِي زَهَادَةٍ، وَعِلْماً فِي
و مرا سلامتی‌ای که در عبادت، و فراغتی که در زهد مصرف شود، و دانشی که
اسْتِعْمَالِ، وَوَرَعاً فِي إِجْمَالِ. اللَّهُمَّ اخْتِمِ بِعَفْوِكَ أَجَلِي،
به کار بندم، و خصلت پارسایی توأم با میانه‌روی روزی کن. الهی حیاتم را با عفو خود پایان ده،
وَ حَقِّقْ فِي رَجَاءِ رَحْمَتِكَ أَمَلِي، وَ سَهِّلْ لِي بُلُوغَ رِضَاكَ
و آرزویم را به رحمت صورت تحقق ده، و راههای رسیدن به خشودیت را بر من هموار
سَبُلِي، وَ حَسِّنْ فِي جَمِيعِ أَحْوَالِي عَمَلِي. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى
ساز، و در همه حال اعمالم را نیکو گردان. بار خدایا بر
مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَ نَهْنِي لِذِكْرِكَ فِي أَوْقَاتِ الْغَفْلَةِ، وَأَسْتَعْمِلُنِي
محمد و آلش درود فرست، و مرا در اوقات بی‌خبری و غفلت برای یادت بیدار کن، و در روزگار مهلت
بِطَاعَتِكَ فِي أَيَّامِ الْمُهَلَّةِ، وَأَنْهَجْ لِي إِلَى مَحَبَّتِكَ سَبِيلاً
به طاعتم وادار، و راهی هموار به سوی عشقت برایم
سَهْلَةً، أَكْمِلْ لِي بِهَا خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى
باز کن، و به سبب آن خیر دنیا و آخرتم را کامل گردان. بار خدایا بر
مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، كَأَفْضَلِ مَا صَلَّيْتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ
محمد و آلش درود فرست، مانند بهترین درودی که قبل از او بر هر یک از بندگانت نثار
قَبْلَهُ، وَأَنْتَ مُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ بَعْدَهُ، وَ إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ،
فرموده‌ای، و پس از او نثار کسی خواهی فرمود، و ما را در این جهان و آن جهان خیر
وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ، وَ قِنِي بِرَحْمَتِكَ عَذَابَ النَّارِ.
و خوبی نصیب فرما، و به رحمت مرا از عذاب آتش جهنم حفظ فرما